



Vui lòng gọi để biết thêm thông tin

Quý vị nên gọi cho văn phòng Hỗ Trợ Y Tế (Medicaid) của Tiểu Bang hoặc điền vào đơn nếu quý vị cho rằng mình đủ tiêu chuẩn được tiết kiệm, ngay cả khi thu nhập hoặc nguồn lực của quý vị cao hơn các mức được liệt kê trong tập quảng cáo này. Xin truy cập [Medicare.gov/talk-to-someone](https://www.medicare.gov/talk-to-someone), chọn tiểu bang của quý vị, sau đó chọn "Other insurance programs" (Chương trình bảo hiểm khác) để biết số điện thoại văn phòng Medicaid của tiểu bang quý vị. Quý vị cũng có thể gọi số 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227). Người dùng TTY có thể gọi số 1-877-486-2048.

Cách duy nhất để biết quý vị có đủ tiêu chuẩn hay không là nộp đơn

Xin gọi cho văn phòng Hỗ Trợ Y Tế (Medicaid) của Tiểu Bang để tìm hiểu xem quý vị có đủ tiêu chuẩn không.

Tôi có thể tìm hiểu thêm thông tin ở đâu?

- Xin truy cập [Medicare.gov](https://www.Medicare.gov) để xem hoặc in các ấn phẩm của Medicare và tìm các số điện thoại, trang mạng hữu ích.
- Xin gọi số 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) và hỏi về việc hỗ trợ thanh toán phí bảo hiểm Medicare. Người dùng TTY có thể gọi số 1-877-486-2048.
- Xin gọi tới văn phòng Hỗ Trợ Y Tế (Medicaid) của Tiểu Bang của quý vị. Để lấy số điện thoại của họ, xin truy cập [Medicare.gov/talk-to-someone](https://www.Medicare.gov/talk-to-someone), chọn tiểu bang của quý vị, sau đó chọn "Other insurance programs" (Chương trình bảo hiểm khác), hoặc gọi số 1-800-MEDICARE.

Quý vị có quyền nhận thông tin Medicare ở định dạng cho người khuyết tật, như chữ in cỡ lớn, chữ nổi braille hoặc âm thanh. Quý vị cũng có quyền nộp đơn khiếu nại nếu cảm thấy mình đã bị phân biệt đối xử. Xin truy cập [Medicare.gov/about-us/accessibility-nondiscrimination-notice](https://www.Medicare.gov/about-us/accessibility-nondiscrimination-notice) hoặc gọi số 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) để biết thêm thông tin. Người dùng TTY có thể gọi số 1-877-486-2048.

Đây là sản phẩm được sản xuất bằng chi phí của người nộp thuế Hoa Kỳ.

Tìm nguồn hỗ trợ thanh toán chi phí Medicare



BẮT ĐẦU



Các chương trình có thể giúp quý vị tiết kiệm chi phí



Các chương trình của tiểu bang có thể tiết kiệm chi phí cho quý vị

HÃY CÙNG BẮT ĐẦU

Tiểu bang có thể giúp quý vị thanh toán phí bảo hiểm Medicare. Trong một số trường hợp, các Chương Trình Tiết Kiệm Medicare (Medicare Savings Program) cũng có thể chi trả khoản khấu trừ, đồng bảo hiểm và đồng thanh toán với Medicare Phần A (Bảo Hiểm Bệnh Viện) và Medicare Phần B (Bảo Hiểm Y Tế), nếu quý vị đáp ứng một số điều kiện nhất định.

Có 4 loại Chương Trình Tiết Kiệm Medicare:

1. Người Thụ Hưởng Medicare Đủ Tiêu Chuẩn (Qualified Medicare Beneficiary, QMB)
2. Người Thụ Hưởng Medicare Có Thu Nhập Thấp Theo Quy Định (Specified Low-Income Medicare Beneficiary, SLMB)
3. Cá Nhân Đủ Tiêu Chuẩn (Qualifying Individual, QI)
4. Người Khuyết Tật Đang Lao Động Đủ Tiêu Chuẩn (Qualified Disabled & Working Individual, QDWI)

Nếu quý vị đủ tiêu chuẩn cho một chương trình QMB, SLMB hoặc QI, quý vị tự động đủ tiêu chuẩn được hưởng Hỗ Trợ Bổ Sung để thanh toán cho bảo hiểm thuốc Medicare.

3 câu hỏi quan trọng

Nếu quý vị trả lời "có" cho tất cả các câu hỏi này, xin truy cập [Medicare.gov](https://www.Medicare.gov) hoặc gọi cho văn phòng Hỗ Trợ Y Tế (Medicaid) của Tiểu Bang để tìm hiểu xem mình có đủ tiêu chuẩn tham gia một Chương Trình Tiết Kiệm Medicare tại tiểu bang của quý vị hay không:

1. **Quý vị có được bảo hiểm theo Phần A hay đủ điều kiện hưởng quyền lợi này không?** Nếu quý vị không biết chắc, hãy xem màu thẻ Medicare là màu đỏ, trắng hay xanh, hoặc gọi cho cơ quan An Sinh Xã Hội theo số 1-800-772-1213. Người dùng TTY có thể gọi số 1-800-325-0778.
2. **Thu nhập của quý vị trong năm 2022 có bằng hoặc thấp hơn giới hạn thu nhập được liệt kê bên dưới không?** Thông tin trong bảng đó được đăng tại [medicare.gov/basics/costs/help](https://www.Medicare.gov/basics/costs/help).

Lưu ý: Giới hạn về thu nhập và nguồn lực trong bảng này có thể thay đổi vào năm 2023.

Chương Trình Tiết Kiệm Medicare	Giới hạn thu nhập hằng tháng của cá nhân*	Giới hạn thu nhập hằng tháng của cặp đôi đã kết hôn*	Giúp chi trả cho
QMB	\$1.153	\$1.546	Phí bảo hiểm Phần A, Phần B và các chi phí khác (như khoản khấu trừ, đồng bảo hiểm và đồng thanh toán)
SLMB	\$1.379	\$1.851	Chỉ phí bảo hiểm Phần B
QI	\$1.549	\$2.080	Chỉ phí bảo hiểm Phần B
QDWI	\$4.615	\$6.189	Chỉ phí bảo hiểm Phần A

3. **Quý vị có nguồn lực hạn chế, dưới mức nói trên không?** Giới hạn nguồn lực 2022 cho các chương trình QMB, SLMB và QI là \$8.400 cho một người và \$12.600 cho cặp đôi đã kết hôn. Giới hạn nguồn lực cho chương trình QDWI là \$4.615 cho một người và \$6.189 cho cặp đôi đã kết hôn. Các nguồn lực được tính bao gồm tiền trong trương mục thanh toán hoặc tiết kiệm, chứng khoán và trái phiếu. Khi quý vị tính toán nguồn lực của mình, vui lòng không tính nhà cửa, một chiếc xe, lô đất để mai táng, tối đa \$1.500 chi phí mai táng nếu quý vị đã để dành khoản tiền đó, đồ nội thất hoặc các đồ gia dụng và vật dụng cá nhân khác.

* Nếu có thu nhập từ lao động, quý vị có thể đủ tiêu chuẩn hưởng các quyền lợi này ngay cả khi thu nhập của quý vị cao hơn các mức giới hạn này. Nhiều tiểu bang có cách tính khác đối với thu nhập và nguồn lực, nên quý vị có thể đủ tiêu chuẩn tại tiểu bang của mình ngay cả khi quý vị cho rằng mức của mình cao hơn các giới hạn trên. Giới hạn tại Alaska và Hawaii cao hơn một chút. Một số tiểu bang có mức nguồn lực cao hơn hoặc không tính nguồn lực. Xin vui lòng kiểm tra với tiểu bang của quý vị để tìm hiểu thêm.

1 - 8 0 0 - M E D I C A R E

M e d i c a r e . g o v